

# THE 30TH ANNUAL INTERNATIONAL SUMMER WORKSHOP for Teachers of English 1998

第30回英語教育者のためのサマータークショップ 国際大会1998  
8月9日～14日

第30回記念シンポジウム 「アジアと日本の英語教育について」  
8月8日 (無料)

後援：ジャパントイムズ



**LIQJ** LANGUAGE  
INSTITUTE  
OF JAPAN

4-14-1 SHIROYAMA, ODAWARA, KANAGAWA 250-0045 JAPAN  
〒250-0045 神奈川県小田原市城山 4-14-1 アジアセンター ODAWARA  
TEL: 0465-23-1677 FAX: 0465-23-1688  
e-mail: lioj@pat-net.ne.jp

全国外国語教育振興協会加盟校

# THE 30TH ANNUAL LIOJ INTERNATIONAL SUMMER WORKSHOP for Teachers of English 1998

1969年より開催しているワークショップも、お陰を持ちまして、30  
回目を迎えることが出来ました。

これもひとえに、皆様のご理解の賜と厚く御礼申し上げます。全国各地か  
らの参加者と30名以上の外国人教育者が、国際色豊かに開催するワーク  
ショップは特別講師陣に著名な教育者を招き、経験豊かな外国人教育者との  
意見交換・交流を通して、効果的指導法の習得とコミュニケーション能  
力の向上を図る、教師による教師のための合宿研修講座です。日頃から新  
しい教授法を開拓したいとお考えの方、教育現状について情報交換を必要  
としている方だけでなく、英語教育者をめざしている方にも適した講座と  
なっております。様々なリクエストに応える密度の濃い内容は、実践的教  
授法やテクニックの紹介など、教育現場に対応できるものを数多く採用し  
ております。既に3700名を越える方がご参加になり高い評価を頂いてお  
ります。また、今年度は30回目を記念して、記念誌の発行及びワークショ  
ップ開講前日には公開シンポジウムを開催いたします。



**Masahide Shibusawa**

Director-CEO/Tokyo Jogakkan School for  
Women, Executive Director/MRA Foundation



**Jim Kahny**

LIOJ Director

## ～英語教育者のためのサマーワークショップ30周年記念～ 無料公開シンポジウム「アジアと日本の英語教育について」

日時	8月8日(土) 午後2時～4時30分
開催場所	アジアセンターODAWARA
講演内容	第一部 講演 小林薫氏(産能大学教授) *NHK英語ビジネスワールド講師 第二部 アジアの英語教師によるパネルディスカッション *英語で行われます。
聴講料	無料

シンポジウム終了後、懇親会を行います。詳細は別紙をご覧ください。

## ～30周年記念誌「Perspectives on Secondary School EFL Education」～

これまでワークショップ及びLIOJの教育活動に対し、深いご理解、ご指示  
を頂いた方々への感謝と、より多くの方々への教育理論の紹介を目的として、  
過去30年を通じてワークショップへ携わった多くの著名な英語教育者の方々  
に学術論文を寄稿していただき、30周年記念誌として一冊にまとめました。  
(ワークショップ参加者全員へ進呈致します。)

# WORKSHOP PROGRAM

(内容については、若干の変更がある場合もあります。)



## Opening Address

**Sen Nishiyama**

Japan Society of Translators



## Closing Address

**Colin Granger**

Author, Teacher Trainer, Theatre Director

\*期間中もプレゼンテーションを行います。

## MORNING CLASSES //

### 9:00~12:00

期間中継続して受講するクラスで、外国語による総合的なコミュニケーション能力の向上を図る(Intensive Language Classes)と、特定の題材・教授法や言語に焦点を当てた(Special Focus Classes)が予定されています。開講クラスの内容や受講対象レベルにより、事前に受講クラスを選択出来ます。

LIOJ専任講師のほか、下記の特別講師を予定しております。

**Kip Cates**

Tottori University

**Alan Maley**

Assumption University, Bangkok

## 開講予定クラス

Internationalizing Your English Class

Every Picture Tells a Story: Using Art to Stimulate Language Learning

Developing Your General English Skills

Building a Foundation for Communication

Making Your Classroom Come Alive !

# **P**RESENTATIONS ///

**1:30~3:00, 4:30~6:00, 7:00~8:30**

## **FEATURED PRESENTATIONS**

海外、国内から特別講師として招聘した著名な教育者によるプレゼンテーションの時間です。それぞれの講義は期間中1~3回繰り返し行なわれますので、毎日4~8の異なる講義から選択できます。(選択制)



### **William Acton**

Nagoya University of Commerce and Business Administration

1. Pronunciation Teaching: Update and Tune-up
2. Large-class Conversation Practice: Method and Management
3. Cooperative Cocktail Party Talk



### **Charles Browne**

Aoyama Gakuin University

1. Reassessing Team-Teaching: Directions for the 21st Century
2. Developing English Reading Fluency in the High School Classroom
3. English Vocabulary for High School Students: What Do We Know? What Should We Do?



### **Kip Cates**

Tottori University

1. Bringing the World into Your Classroom
- \*モーニングクラスも担当します。



### **Alan Maley**

Assumption University, Bangkok

1. Making the Most of Yourself: Presentation Skills for Teachers
- \*モーニングクラスも担当します。



### **David Paul**

David English House

1. Motivating Students to be Active Learners
2. Motivating Students to Read and Write with a Sense of Adventure



### **Susan Stempleski**

Teachers College, Columbia University

1. Making the Most of Video
2. Activities for Raising Cultural Awareness
3. Learning to Listen

## INTERNATIONAL SCHOLAR PRESENTATIONS

グローバルな視点で英語教育の現状を探っていただくため、毎年アジア諸国から第一線で活躍中の英語教師を奨学参加者として招待しています。自己の研究成果の発表、教授法や各国の英語教育の実情など多彩なプログラムが企画されます。また、日本人の参加者も国内奨学参加者としてプレゼンテーションを行う事が可能です。(Information欄参照)

## OTHER PRESENTATIONS

### Publishers Presentations

大手出版社よりELTの第一人者がプレゼンテーションを行います。  
(ケンブリッジ大学出版・ロングマンジャパン・オックスフォード大学出版局・プレントイスホール出版 他)

### LIOJ Faculty Presentations

年間500名を超す応募者から採用された、LIOJ専任講師による様々な教授法、理論や新しいアイデアなどのワークショップに加え、Cultural Topics等の発表が期間中2～3回繰り返し行われます。  
プレゼンテーションタイトル(一部)

### Drama Games and Activities for Large Groups

### Grammatication: Communicative Grammar Practice Activities



## INTERNATIONAL NIGHT 8月12日 P.M.7:00~

特別招待講師、海外奨学生の出身国など、世界各国の趣向を凝らした催し物を行うのがInternational Nightです。ワークショップ参加国の文化・慣習・言葉などの紹介を行ったり、華やかなパフォーマンスも繰り上げられ、異文化体験の絶好の機会となります。

# DAILY SCHEDULE

7:30 ~ 8:30	Breakfast with Presenters
9:00 ~ 12:00	MORNING CLASSES
12:00 ~ 1:30	Lunch with Presenters/Free Time
1:30 ~ 3:00	PRESENTATIONS
3:00 ~ 4:30	Free Time
4:30 ~ 6:00	PRESENTATIONS
6:00 ~ 7:00	Dinner with Presenters/Free Time
7:00 ~ 8:30	PRESENTATIONS
8:30 ~	Free Time



## 受講者からの声「ブレインストーミングを楽しむ1時」

10年程前の夏、アメリカの大学で行われた日本人教師のための英語研修に参加した時、英語での講義をもっと理解できたらいいなと強く思いました。しかし、毎年高額のコストをかけて海外で研修できるはずありません。その時、一緒に参加されていた先生のお一人がLIOJに行ってみることを勧めて下さいました。私がLIOJを知ったのはこの時が初めてでした。

以来、過去4回、様子が分かるにつれ自分なりの目標を決めて参加しています。始めは会話を、そして次第に自分の弱い分野に取って挑戦してみました。若い先生方と違って、私は人前で表現することが苦手なのに、生徒に対しては、「失敗を恐れずに英語を使おう！」などと高らかに言っていますので、ドラマコースを選んだこともあります。その時一緒に参加された方々も同じ思いの方が多かったようです。自分の弱みに取って向き合う先生方と、とても楽しい時間を過ごすことが出来、また最終日のパーティーでやった寸劇も予想したより好評だったと聞きました。

この講座で最も私が期待しているのは、タイ、ラオス、ベトナム、韓国、香港などのアジアの大学や高校の教師達と一緒に学べることです。彼らと生活を共にしながら、異なる文化に接することが出来る事はもちろん、多くの場合、テレビや新聞では知り得ない事実を知る機会にもなります。そして、改めて日本人の立場や文化を振り返ることが出来ます。

初心に戻って学ぼうとする先生方がつくる独特の雰囲気、いつのまにか巻き込まれながら、夏の一時、頭を英語で満たすことによって、私達は確実に表現力を身に付けていると思います。

東京都国分寺市立第二中学校 吉川敏子

# LIOJ WORKSHOP 5つの特色

## 1 英語能力の向上—Total Immersion

期間中の講義、生活一切を英語だけで行いますので、コミュニケーション能力の向上を図るのに最適です。恵まれた宿泊施設において参加者、講師が共に生活し、講義だけでなく、食事や様々な場面で英語の会話能力を伸ばす事が出来ます。

## 2 異文化交流—国際色豊かな参加者

今年度は、アメリカ、カナダ、イギリス、ニュージーランド、オーストラリア、タイ、ラオス、ベトナム、韓国、香港、日本の計11か国から講師、奨学参加者が一同に会し、様々な国の文化に触れることが出来ます。

## 3 情報交換の場

著名な教育者を招き、経験豊かな外国人教育者との意見交換・交流が出来るのはもちろんのこと、日本全国からの参加者との交流は、英語教育や、日頃の学校教育についての情報交換をする絶好の場所となります。また、アジア圏全体の英語教育について視野を広げ、考える機会にもなります。

## 4 様々な教授法の習得

ワークショップでは、様々な分野の英語教授法、英語教育に関するトピックを豊富に揃えています。プログラムは、選択制になっておりますので、多種多様な内容のクラス、プレゼンテーションを選択出来ます。

## 5 Special Activities

課外活動として、ウエルカムパーティー、インターナショナルナイト、ブックフェア、担当講師やクラスメートとの会食、フェアウエルパーティー等が企画されております。

## Language Institute of Japan

(日本外語教育研究所)



1963年3月に、財団法人エムアールエイハウスの公益事業の一部門として設立されました。生きた英語の習得と異文化への理解を深めると共に国籍を越えた真のヒューマンリレーションの確立に貢献できる「人づくり」を目的とした教育研修機関です。

コミュニケーションスキル向上にとって、もっとも理想とされるTOTAL IMMERSION方式を日本で初めて本格的に採用。発足以来30年間にわたり合宿制研修の専門機関として常に新しいアイデアと可能性への挑戦を実践するユニークなカリキュラムと質の高い教育は高い評価をいただいております。

# INFORMATION

**対象** 英語教育者(中学・高校の英語教師を中心に、大学、語学学校の英語教師)  
Places are available for native English speakers.  
Please contact LIOJ for details.

**定員** 100名

**期間** 8月9日(日)~8月14日(金)  
8月9日 午前10時受付  
8月14日 午後8時終了予定

**場所** LIOJ/アジアセンターODAWARA(神奈川県小田原市)

**参加費用** <全日程参加> 119,500円(期間中の宿泊・食事代・消費税含む)  
<通学参加> 90,000円(期間中の昼/夕食代・消費税含む)

**申込方法** 1) 別紙申込書にご記入(写真貼付)の上、LIOJ事務局までご送付下さい。  
2) 申込金として受講料の一部50,000円または全額をお支払い下さい。  
\*以上2点の受理を以て正式受付とさせていただきます。

**支払方法** 受講料は下記銀行口座へお振り込み下さい。(現金書留でも可)  
尚、処理の都合上、振込は参加者名でお願い致します。  
(領収書は銀行発行の受取書をもって代えさせていただきます。  
別途必要な場合はお申し出下さい。)  
●分割払い: 申込時に前納金として50,000円、残額69,500円は  
7月25日までにお支払い下さい。

#### 振込指定口座

第一勧業銀行 小田原支店 普通預金 口座番号1346333  
口座名:財団法人 エムアールエイハウス(エルアイオージェイ)

**キャンセル料** 7月25日以前: 5,000円、7月26日~8月8日: 30,000円  
8月9日以降: 全額

**前/後泊** 前泊または最終日泊が可能です(一泊朝食付/6,195円(限定枠))。  
これに加え、前泊時アジアセンターでの夕食をご希望される場合は、  
センター内レストランを適宜ご利用頂くか、または8月8日午後5時  
から行われる30周年記念シンポジウムの懇親会(会費:5,000円)  
へご参加頂く事も可能です。申込書該当欄へご記入下さい。

**公募** 参加者によるプレゼンテーションで、自己の研究成果、指導法など様々な  
テーマで発表していただき、活発な意見交換をすることを目的として  
います。発表は1時間30分で期間中1~2回行っていただきます。発表  
希望者は事前にその概要(英文200words)を提出して下さい。  
特典:採用された方(1~2名)には、国内奨学者として奨学金  
20,000円を授与致します。詳しくはLIOJまでお問い合わせ下さい。

## LIOJ Programs in 1998

- 第30回英語教育者のためのサマースタッフ国際大会1998
- 「英語教育者のためのサマースタッフ」30周年記念シンポジウム
- 30周年記念誌「Perspectives on Secondary School EFL Education」発行
- 松田町国際理解教育プログラム:町立中学校に教師を派遣しティームティーチングを実施
- Community Program(通学制コース)
- Thailand/Japan Team Teaching Program:日本とタイの英語教師が双方の国で互いにティームティーチングを行うプログラム。(タイのシュリナカリンウィロット大学と提携)
- 高校生短期集中英語合宿(合宿制/通学制)  
参加校:東京女子学園・都立八王子高陵高・都立小平高・都立深川高・神奈川県立五領ヶ台高・神奈川県立有馬高
- 海外教育事業交流プログラム  
海外奨学制度:アジア地域の英語教師をサマースタッフ受講者として招聘。
- Business Communication Program(企業人向英語合宿講座):年間2回開講
- 英会話/異文化理解コース教師派遣事業

## Facilities and Location

LIOJが常設されている当財団施設アジアセンターODAWARAを全面的に使用します。  
1993年4月、施設を全面的に改修し、国際会議場・企業の教育研修所として多くの方々  
にご利用いただいております。地上5階、地下2階の建物で、箱根山を背に相模湾に面し、大  
島、伊豆・三浦、房総半島を一望におさめる景勝の地にあります。200名収容の宿泊食事  
施設、各種会議室・宴会場ほか、各種教育機器、ジム施設、ライブラリー、コインランド  
リーなども備えております。LIOJ専用施設として、教室、LL教室、ラウンジのほか充実し  
た設備が用意されております。

- 交通の便: 小田原駅下車(JR東海道・新幹線・小田急線) 駅西口からタクシーで5分  
\*開講日と最終日には送迎バスの運行があります。